

Documentele necesare pentru depunerea dosarului de transcriere a certificatului de naștere

persoane minore (cu vârsta 0-18 ani)

► cerere și declarație tip prevăzute în anexele HG 64/2011 precum că nu s-a mai solicitat transcrierea,

► Certificat de naștere/extras/extras multilingv , original și copie

► Certificatul/extrasul original trebuie să îndeplinească următoarele **condiții de legalitate:**

a) cele eliberate de instituții ale statelor semnatare ale Convenției de la Haga din 5 octombrie 1961 *se apostilează;*

b) cele eliberate de statele cu care România a încheiat tratate/convenții/acorduri de asistență judiciară sunt *scutite* de supralegalizare, apostilare sau orice altă formalitate;

((lista statelor semnatare ale Convenției de la Haga și lista statelor cu care România a încheiat tratate o puteți regăsi aici

<https://b.prefectura.mai.gov.ro/apostila/statele-semnatare/>

c) cele care nu se regăsesc în una dintre situațiile prevăzute la lit. a) sau b) *se supralegalizează*

- extrasele multilingve sunt recunoscute de drept și nu necesită traducere

. traducerea certificatului/extrasului, făcută în România și legalizată la un notar public; traducerea trebuie să fie făcută direct din limba statului de proveniență în limba română; traducerea certificatelor/extraselor făcute la un notar public din străinătate, trebuie să îndeplinească aceleași condiții de admisibilitate ca și certificatele originale

. certificatul de căsătorie al părinților, original și copie; în cazul în care căsătoria a avut loc în străinătate și nu a fost transcrisă/înscrisă în registrele românești, mai întâi va fi transcrisă aceasta și ulterior certificatul de naștere, se poate transcrie nașterea copilului și dacă se solicită transcrierea căsătoriei părinților în același timp, (împreună);

. certificatele de naștere ale părinților, original și copii—în situația în care părinții nu sunt căsătoriți sau certificatul/extrasul nu conține toate datele referitoare la părinți;

. actele de identitate ale părinților și a copilului (atunci când acesta are peste 14 ani), în termen de valabilitate, original și copie; actele de identitate ce pot fi prezentate sunt următoarele: carte de identitate, buletin de identitate, carte provizorie de identitate, pașapoarte—pentru cetățenii români cu domiciliul în străinătate;

. declarație dată în fața ofițerului de stare civilă, cu privire la domiciliul minorului în situația în care părinții minorului au domiciliu diferite; în cazul în care transcrierea este solicitată prin împuternicit, se va solicita declarație notarială separată cu privire la domiciliul minorului, dacă în cuprinsul împuternicirii nu se face referire la acest aspect;

- ►procura specială, dacă transcrierea este solicitată prin împuternicit, originală și traducerea legalizată a acesteia(dacă nu este redactată în limba română);procura poate fi redactată la un notar în România, la reprezentanța diplomatică a României din țara unde are reședința cetățeanul român, sau la un notar în străinătate situație în care procura trebuie să îndeplinească aceleași condiții de admisibilitate ca și certificatele originale. În procură se va specifica expres «pentru transcrierea certificatului de naștere și obținerea certificatului românesc rezultat în urma transcrierii», precum și indicarea autorității competente din România, respectiv « Primăria Comunei Moșna, Județul Iași»

- ►actul de identitate al mandatarului, original și copie;

- Taxa pentru procesarea dosarului de transcriere de D.J.E.P. Iași (se achită la casieria C.J. Iași, oficiu poștal);

- Taxa locală pentru procesarea dosarului de transcriere(se achită la casieria Primăriei Comunei Moșna);

- **Precizări:**

- Dovada calității de cetățean român a solicitantului se face cu certificatul de cetățenie eliberat în nume propriu, respectiv cu certificatul de cetățenie al unuia dintre părinți în care a fost inclus minorul acestuia. Persoanele ai căror părinți au dobândit concomitent sau succesiv cetățenia română în perioada minoratului, însă nu figurează în certificatele de cetățenie ale părinților sau nu le-a fost eliberat certificate de cetățenie în nume propriu vor fi îndrumate să se adreseze Autorității Naționale pentru Cetățenie.

- Certificatele de cetățenie prezentate se rețin în original la dosarul de transcriere, urmând să fie restituite împreună cu certificatul/extrasul de stare civilă în original după înregistrarea actului de stare civilă.

- Nu sunt admise certificate eliberate de autoritățile străine și ulterior plastificate întrucât nu pot fi verificate în mod corespunzător elementele de siguranță ale acestora.

- Cererea de transcriere a certificatului de naștere al copilului minor va trebui să cuprindă fotocopii ale actelor de identitate ale ambilor părinți, certificatul de căsătorie în fotocopie, precum și certificatele de naștere ale părinților.

- În situația în care, la depunerea cererii de transcriere, se constată că au intervenit modificări la numele și/sau prenumele titularului actului, față de documentele ce însoțesc cererea de transcriere, se solicită documente necesare clarificării neconcordanțelor.

- În situația în care se stabilește că în certificatul eliberat de autoritățile străine au fost înscrise date care nu concordă cu cele înscrise în registrele de stare civilă române, transcrierea se va face după îndreptarea erorilor de către autoritățile străine emitente.

- Certificatele /extrasele de naștere/extrasele multilingve ale actelor de naștere emise de autoritățile străine prin care s-a stabilit o altă filiație decât cea prevăzută de legea română, se transcriu cu aplicarea dispozițiilor art. 414 alin. 1 și art. 449 din Legea nr. 287/2009, republicată, cu modificările și completările ulterioare, care instituie prezumția de paternitate în favoarea soțului mamei, a copilului născut/conceput în timpul căsătorie (tatăl copilului este soțul mamei).

- În cazul în care se prezintă în vederea transcrierii extrase multilingve ale actelor de stare civilă eliberate în condițiile Convenției nr. 16 a Comisiei Internaționale de Stare Civilă semnată la Viena la 08.09.1976, acestea sunt recunoscute fără traducere, legalizare sau altă formalitate echivalentă și se utilizează în aceleași condiții ca și certificatele de stare civilă.

Statele semnatare ale Convenției nr. 16 sunt: Bosnia și Herțegovina, Elveția, Luxemburg, Muntenegru, Belgia, Spania, Regatul Țărilor de Jos, Austria, Bulgaria, Rep. Capului Verde, Croația, Rep. Elenă, Estonia, Germania, Franța, Italia, Lituania, Macedonia, Rep. Moldova, Polonia, Portugalia, Serbia, Slovenia, Turcia, România-care a aderat în anul 2012.

- *Toate documentele prezentate în vederea transcrierii, precum și traducerile acestora și procurile date la notarul public din statul de reședință trebuie să îndeplinească următoarele condiții:*

- - Documentele eliberate de instituții ale statelor semnatare ale Convenției de la Haga din 05.10.1961 vor fi apostilate;

- - Sunt scutite de supralegalizare sau apostilare documentele emise de statele cu care România a încheiat tratate, acorduri sau convenții bilaterale de asistență juridică în materie civilă sau de dreptul familiei, precum și documentele emise de state membre UE, conform Regulamentului (UE) nr. 2016/1191 a Parlamentului European;

- - Documentele emise de statele care nu se regăsesc în primele două situații, vor fi în mod obligatoriu supralegalizate.